



„VÝSTAVBA KANALIZÁCIE A VODOVODU V OBCIACH ŠWINNA A RABČA S CIEĽOM ZLEPŠENIA PROSTREDIA V OBLASTI POLSKO-SLOVENSKEHO POHRANIČIA.“



Začatie projektu (rozpoczęcie): 8/2009

Ukončenie projektu (zakończenie): 3/2011



„BUDOWA KANALIZACJI I WODOCIĄGU W GMINACH ŚWINNA I RABČA W CELU POPRAWY STANU ŚRODOWISKA NATURALNEGO W OBSZARZE POGRANICZA POLSKO-SŁOWACKIEGO.“

Projekt spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov
Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci
Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013.



„VÝSTAVBA KANALIZÁCIE A VODOVODU V OBCIACH ŠWINNA A RABČA S CIEĽOM ZLEPŠENIA PROSTREDIA V OBLASTI POĽSKO-SLOVENSKEHO POHRANIČIA.“



Realizácia projektu bola kľúčovou etapou prác gminy Świnna – vedúceho partnera, ktorý usmerňoval práce na výstavbe vodovodnej a kanalizačnej siete.



Hlavnou náplňou projektu bola spoločná realizácia projektu s cieľom zlepšenia prostredia na oboch stranách hranice a tiež:

- vybudovanie vodovodno-kanalizačnej siete na poľsko-slovenskom pohraničí,
- rozvoj komunálnej infraštruktúry,
- zlepšenia stavu životného prostredia,
- ochrana prírodných a krajínovných cenností
- nárast atraktívnosti tak po stránke investičnej ako aj turistickej v gmine Świnna a v obci Rabča.

Projekt spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013.



„BUDOWA KANALIZACJI I WODOCIĄGU W GMINACH ŚWINNA I RABČA W CELU POPRAWY STANU ŚRODOWISKA NATURALNEGO W OBSZARZE POGRANICZA POLSKO-SŁOWACKIEGO.”



Realizacja projektu była kolejnym etapem działań Gminy Świnna – partnera kierującego do dalszego budowania wodociągu i kanalizacji w gminie.

Celem projektu była wspólna realizacja projektu polegająca na poprawieniu stanu środowiska naturalnego po obu stronach granicy, a także:

- budowanie wodnej kanalizacji na pograniczu polsko-słowackim
- rozwój infrastruktury komunalnej,
- w celu popriawienia środowiska,
- ochrona wartości przyrodniczych i krajobrazowych,
- powiększenie atrakcyjności do inwestycji i turystmu w gminie Świnna a Rabča.





„VÝSTAVBA KANALIZÁCIE A VODOVODU V OBCIACH ŚWINNA A RABČA S CIEĽOM ZLEPŠENIA PROSTREDIA V OBLASTI POĽSKO-SLOVENSKEJ POHRANIČIA.“



SCHVÁLENÉ VÝDAVKY PROJEKTU
sú 2 481 890,33 eur.

Z toho:

Gminna Świnna 1 464 470,33 eur
a obec Rabča 1 017 420,00 eur.

Projekt bol spolufinancovaný
z prostriedkov:

- v Poľskej republike:
Európskou úniou vo výške 75%
z Európskeho fondu
regionálneho rozvoja
a 25% z prostriedkov gminy
Świnna;

- v Slovenskej republike:
Európskou úniou vo výške 85%
z Európskeho fondu
regionálneho rozvoja,
10% zo štátneho
rozpočtu Slovenskej republiky
a 5% z rozpočtu
obce Rabča.



**Projekt spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov
Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci
Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013.**



„BUDOWA KANALIZACJI I WODOCIĄGU W GMINACH ŚWINNA I RABČA W CELU POPRAWY STANU ŚRODOWISKA NATURALNEGO W OBSZARZE POGRANICZA POLSKO-SŁOWACKIEGO.”



ZATWIERDZONE WYDATKI PROJEKTU 2 481 890,33 eur.

W tym:

**Gminna Świnna 1 464 470,33 eur
a obec Rabča 1 017 420,00 eur.**

**Projekt został zrealizowany
ze środków:**

- w Rzeczypospolitej Polskiej:

**1. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego w ramach Programu
Inicjatywy Wspólnotowej Intereseg
IIIA Polska-Republika Słowacka
2004 - 2006: 75%,**

2. Środki budżetu Gminy: 25%;

- w Republice Słowackiej:

**1. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego w ramach Programu
Inicjatywy Wspólnotowej Intereseg
IIIA Polska-Republika Słowacka
2004 - 2006: 85%,**

2. Środki budżetu Republiki

Słowackiej: 10%,

3. Środki budżetu Rabča: 5%.



**Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu
Współpracy Transgranicznej Rzeczypospolita Polska - Republika Słowacka 2007 - 2013.**



„VÝSTAVBA KANALIZÁCIE A VODOVODU V OBCIACH ŠWINNA A RABČA S CIEĽOM ZLEPŠENIA PROSTREDIA V OBLASTI POĽSKO-SLOVENSKEJHO POHRANIČIA.“



Tento projekt predstavuje na slovenskej strane v obci Rabča – časť „Trhovnica“ vybudovanie 1 385 metrov vodovodnej siete, 1 542 metrov splaškovej kanalizácie, 1 428 metrov dažďovej kanalizácie a 46 prihlásených odberateľov.

Výška oprávnených nákladov pre obec Rabča je 840 000 eur.



Na poľskej strane v gmine Świnna projekt spočíval vo vybudovaní vodovodnej a kanalizačnej siete. V rámci investície sa vybudovalo 9 241 m vodovodnej siete, na ktorú bolo pripojených 28 odberateľov a 8 502 m kanalizačnej siete, na ktorú bolo pripojených 140 odberateľov. Výška výdavkov projektu dosiahla 750 tis. eur.

Projekt spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013.



„BUDOWA KANALIZACJI I WODOCIĄGU W GMINACH ŚWINNA I RABČA W CELU POPRAWY STANU ŚRODOWISKA NATURALNEGO W OBSZARZE POGRANICZA POLSKO-SŁOWACKIEGO.”



Po stronie słowackiej projekt inwestycyjny polega na rozpoczęciu budowania wodociągu i kanalizacji w gminie Rabča – część „Trhovnica.” W ramach inwestycji wybudowano 1385 mb sieci wodociągowej, oraz 1542 mb, sieci kanalizacyjnej sanitarnej a 1428 mb sieci kanalizacyjnej burzowej a przyłączono 46 użytkowników. Wysokość kosztów kwalifikowanych projektu wyniosła w Rabči 840000 eur.



Po stronie polskiej projekt inwestycyjny polega na rozpoczęciu budowania wodociągu i kanalizacji w Gminie Świnna. W ramach inwestycji wybudowano 9241 mb sieci wodociągowej, do której przyłączono 28 użytkowników, oraz 8502 mb sieci kanalizacyjnej, do której przyłączono 140 użytkowników. Wysokość kosztów kwalifikowanych projektu wyniosła w gminie Świnna 750 tys. eur.



**Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu
Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007 – 2013.**



„VÝSTAVBA KANALIZÁCIE A VODOVODU V OBCIACH ŠWINNA A RABČA S CIEĽOM ZLEPŠENIA PROSTREDIA V OBLASTI POLSKO-SLOVENSKEHO POHRANIČIA.“



**Projekt spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov
Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci
Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013.**